Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адресэь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ЯНВАРТЬ 29-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 12 (528)

Лисенди ковти 12-кеть.

СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ ВАСЕНЦЕ СЕССИЯСЬ

СССР-нь Совнаркомть Председателенц депутатть В. М. МОЛОТОВТЬ речец

СОЮЗОНЬ СОВЕТТЬ И НАЦИОНАЛЬНОСТЕНЬ СОВЕТТЬ 1938-це КИЗОНЬ ЯНВАРТЬ 15-це ШИНЬ МАРСТОНЬ ЗАСЕДАНИЯСОСТ

(СССР-нь Совнаркомть Председателенцы МОЛОТОВ ялгати депутаттне тийсть ламос моли овация. Сембе стяйхть, марявихть вайгяльхть: „Совнаркомть Председателенцты МОЛОТОВ ялгати—ура!“. Бурнай аплодисментт, вайгяльхть: „Ура!“).

Ялгат, минь тяни обсуждаем оцю кизефкс, мзярда тевсь касается минь Конституцияньконди, минь Основной закононьконди. Конституциять башка статьянзонды койкона изменениятнень и дополнениятнень колга Центральнай Исполнительнай Комитетть и Народнай Комиссаронь Советть решениясна, конат представленнайхть тиндеень обсужденияс, касаются, главным образом, организационно-административнай кизефксненди, но синь тиендихть изменениият союзнай лама республикатнень эса административнай делениятии, касаются общесоюзнай государственнай аппаратти и затрагивают Союзонь народтнень эрямань интерессон.

Горкин ялгать докладсонза и республикатнень представительснон выступлениясост сатомшкаста-ни няфтьфт ся кизефксне, конат касаются РСФСР-са, Украинаса, Узбекистанса, Казахстанса и Белоруссияса административнай делениятии и лама од областень тиемати. Мон лоткан кизефкснень лангс, конат сотфт общесоюзнай оргаттнень работаснон мархта и общесоюзнай од наркоматонь тиемать мархта.

Союзть васенце Конституциянц коряс, кона примаф 1924-це кизоня, минь ульсть созданнайхть 12 наркоматоньке и Государственнай Плановай Комиссия. Ся пингть эзда сявомок странать эряфсонза тиевсть лама изменениат, государственнай работань размахсь ламода кассь. Примамок решениятнень, конат максфт тяни Верховнай Советти кемокстамс, минь кармайхть улемя Народнай Комиссаронь Советть составса 26 наркоматонь, комитетонь и постояннай комиссиянь руководительхть, включая Госпланть и Советскяй Контролень Комиссиять. Тяда башка, Народнай Комиссаронь Советса улихть общегосударственнай нинге вехкса организацият, конат непосредственна сондеенза подчиненнайхть. Сембонь тянь эса няфтевсь аф аньцек народнай хозяйстватть и культурнай строительстватть пяк оцюста касомасна, но и тяфта жа марнек странать военнай оборонань задачанзон касомасна и государственнай руководстваса тяфтама дифференциациять пяк эрявомац, конац неизбежна веши организационнай од формат.

Конашкава вишкста касы минь хозяйстваньке и конашкава келемкшнихть тя тевса минь задачаньке, няеви хотя ба тянь эса. Иотась афламняда кизода лама ся пингть эздa, мзярда Сембесоюзонь Советонь VIII Сездсь кемокстазе минь Конституцияньконь, а минь инголенк-ни ащихть кода союзнай республикатнень эса, станя жа общесоюзнай государственнай аппаратса организационно-административнай лама од меpатненди измененияннь тиемать эрявиксоц.

Сембе содасазь, кодама оцю ки йотась ня кизотнень пингста минь индустрияньке. Сядонга пяк тя относится тяжелай промышленностти, кона народнай хозяйствань сембе лия отраслятнень коряс мольсь сяда инголе. Тянь вельде Наркомтяжпромсь, сонь эздонза машиностроениять явфтомдонза инголе, тиевсь индустриянь пяк вишкста касы лама отраслянь аш кода азомшка оцю организацияксь. Нльня тяни, мзярда Наркомтяжпромста явфтф ни машиностроениясь и тийф Машиностроениянь Народнай Комиссариат, нльня тяни Наркомтяжпромсь—промышленнай инь оцю наркомат, наркомат, кона макси пяк лама и пяк разнообразнай продукция.

Аш кода аф согласиндамс ся мархта, што вишкста касы машиностроениясь, конань и инголь-пялингя касомасонза тяфта жа заинтересованайхть народнай хозяйствань сембе отраслятне, можна тяниень условиятнень пингста правильна организовандамс аньцек специальнай наркоматонь тиемать вельде.

Тянь инкса корхтайхть вов ня цифратне. Кда сявомс аньцек кафта пятилеткань периодть—васенце и омбоце пятилеткатнень,—то аньцек тя пингть эзда, лиякс мярьгомс 1928-це кизоста сявомок, машиностроениясь Советскяй Союзса кассь 13,5 крда. А тинь содасасть, што технический реконструкциять вешфксонза нингя ламода апак пяшкотть, што ня потребносттне стак и вишкста касыхть. Тевса, минь улихть ни машиностроительнай типонь каефта крупнай комиссариатоньке. Васендакигя эряви азомс Оборонней Промышленностень Народнай Комиссариатть колга,—тя тяфта жа, главным образом, машиностроительнай комиссариат. Сон созданай нингя минь Конституцияньконь примамстонза, афламода кизода ламоня тяда инголе, но сон-ни валяф работаса, кода мярьгомс аш кода азомшка. Сон макси эрявикс машинат и оборудования Якстерь Армияти и флотти и тиенди аф кржа и лия, но сембодонга лама машиностроительнай продукцияда. Тейнек савсь, сембе сяка, тиемс машиностроениянь специальнай наркомат, сяс мес техникати, машинатнень, станокненди минь вешфксоньке пефтомот. Лятфтаса нинге, што общесоюзнай и союзнай республиканскяй лия наркоматтне, а тяфта жа местнай промышленностень наркоматтне тиендихть аф кржа машина и разнай оборудования. Минь странасонок технический реконструкциять сяда тов йотафтомасонза ведущай вастсь ащи Наркоммашти, конац созданай аф лама ковда тяда инголе. Минь арьсетяма, што Верховнай Советсь шнасы Наркоммашень тиемать колга решениять. **(Аплодисментт).**

Омбоце наркоматсь, конань колга корхтави предложениятнень эса, конат максфт Верховнай Советти кемокстамс,—Заготовкань Народнай Комиссариат.

ССР-нь Союзонь СНК-са **Сельско-хозяйственнай Заготовкань** Комитетсь тянингя ащи ни—наркоматскяй типонь организациякс тя валть полнай смыслсонза. Сонь улихть республиканскяй, краевой и областной эсь органонза, а тяфта жа районнай органонзовок. Тевса, тя общесоюзнай оцю наркомат, конанди, кода тинь содасасть—работась сатни.

Заготовкань тевса задачатнень касомасна сотфт минь вельхозяйстванькнь касоманц мархта. Сяфтяма фактт, конат относятся вельхозяйственнай заготовкать касоманцты васенце и омбоце пятилеткатнень пингста сяда точнайста корхтамок, мекольдень вехкса кизотнень пингста. Тя периодть эзда сьоронь анокламась кассь 2,5 крда; кода сахарнай якстерьряпсонь анокламась, станя и модамарень анокламась кассть кафтонь крда; хлопкань анокламась кассь колмонь крда.

Тяни, мзярда минь урожаеньке кармасть вишкста молема вяри, сяс, мес колхознай стройсь максесыне-ни кенерьф эсь васень плодонзон, мзярда колхосне и совхосне стясть-ни пильгя лангс, синь прокс лац няфцазь эсь пряснон велень хозяйственнай, тяфта жа животноводческяй, сембе продукциять касомасонза. **(Аплодисментт).**

Колхосне сатфкс мархта-ни йотафнесазь эряфс колхозникнень эряфснон зажиточнайста тиемаса великай задачать. Кемот колхосне и зажиточнайхть колхозникне—тя фактсь вишкста касы минь сельме инголенк. Тяфтама колхосне маштыхть нинге сяда лац обеспечить государственнай нуждатнень. Основной продуктань анокламась, мезьса снабжается населениясь, мезьса снабжается минь промышленностеньке, мезьсь эряви государствать лама важнейшай потребностензонды—тя тяфтама тев, кона эрь шиня касы, арси сембе сяда серьезнайкс. Союзть громаднай территориянц эса заготовкань тевть организовандамац—сложнай, оцю тев. Тя тевса минцонок нинге аф кржа крупнай афсатыкста. Заготовкань тевть организовандаманц инь курокстонь пингть эзда цебярьгафтомац марнек государствать интересэа, сонцень вельхозяйстватть интересэа, колхоснень и колхозникнень интересэа. Эряви наркомат, конац-ба ладяльхце тя тевть по-настоящему, конац ба цебярьгафтольхце эсь местнай и центральнай аппаратонц, конац-ба отвечаль заготовкань сембе тевть пяшкодеманц инкса. Тянь мархта азонкшневи Наркомзагонь тиемать колга предложениясь.

Тяни йотан Государственнай банкти.

Минь Государственнай банканьке—тя пяк оцю организация, конанди равнай тя областьса аш фкявок кодамовок государстваса.

(Пец. 2-це страницаса).

23

СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ ВАСЕНЦЕ СЕССИЯСЬ

СССР-нь Совнаркомть Председателенц депутатть В. М. МОЛОТОВТЬ речец

(Полатксоц)

Госбанкть сембе республикатнень, крайхнень и областтнень и питай сембе районттнень эса улихть соньцень учреждениянза. Тя—минь финансовай системанськонь громаднай, разветвленнай аппаратоц. Сонь работац кирьди первостепеннай значения народнай хозяйствать касоманцты, сяда пяк торговлять касоманцты, товарооборотть мольфтеманцты, промышленнай и продовольственнай товарса, кода ошть, тяфта и велеть снабжениянцты. Народнай хозяйствать касоманц мархта, ряцок ошонь и велень трудящайхнень потребностьснон вишкста касомаснон мархта ряцок фкакс и касыхть Государственнай банкть задачанзовок.

Кой-мзяра цифратнень эзда минь можем няемс, мезе тиевсь мекольдень кизотнень эзда тя областьса.

Государственнай банкть оборотонза, кда сявомс Госбанкть аньцек народнай хозяйствать мархта расчетонзон, внутри-банковскяй расчетфтома, кассть мекольдень кафкса кизотнень эзда 13-крда. 1928-1929 кизоня Госбанкть народнай хозяйствать мархта ня расчетонза ащесть сяда сизьгемонь кота миллиартт кота сятт кодгемонь кафтува миллиотт кафта сятт кивехксые тьожятть цалковайста (176.662.219.000 цалк.), а 1936 кизоня синь ащесть кафта триллиотт сяда кеветие миллиартт сисемсятт вехксагемонь колма миллиотт кафкса сят кафксагемонь кота тьожятть цалковайста (2.115.793.886.000 цалк.).

Тяфта кассь Государственнай банконь работань масштабсь.

Государственнай банкснь миньценок лувондови традицияс коря, сядынгольцекс, Финансонь Наркоматть эса фкя организацияксь, кода бта сонь аш самостоятельнай значенияц, кода бта сон аф ащи кредитно-финансовай самостоятельнай организацияксь. Тевса тя, конешна, ламода аф тяфта.

Омба пяльде, Финансонь Народнай Комиссариатть сонцень работань масштабоц кассь пяк оцюста и мольфтсы касоманц эрь кизос. Тянь колга цебярьста корхтайхть минь государстванськонь бюджетонц колга даннайхне.

Кда сявомс минь бюджетоньконь целайнек, лиякс мярьгомс лувомок союзнайть, марса республиканскяй и местнай бюджеттнень мархта, то получатама тяфтама картина. 1928—1929 кизоня минь тя бюджетоньке ульсь 7,5 миллиартт цалковайхть, а йотай 1937 кизоня сон сатсь-ни, предварительнай подсчеттнень коряс, 101 миллиартт цалковайхть, лиякс мярьгомс кассь ня 9 кизотнень эзда 13-нь крда. (**Аплодисментт**).

Кда ба миньцонок афоль уль государственнай, республиканскяй и местнай бюджетонь тяшкава вишкста касома, кда ба афоль уль Государственнай банконь кредитнай оборотонь тяшкава вишкста касома, конатнень колга минь тяни корхтатама, миньцонок не могба касомс тяшкава вишке темпса минь хозяйстваньке, минь культурнай строительстваньке и не мог ба тяшкава вишкста кемокснемс странать оборонац, кодама минь ули сембе ня мекольдень кизотнень пингста.

Государственнай бюджетсь и Государственнай банконь финансовай обороттне, кода зеркаласа, няфнесазь сянь, мезе тиендеви минь Советонь странасонок, простой цифратнень, виде, сатомшка оцю, сатомшка внушительнай, сатомшка авторитетнай цифратнень эса.

Тянь эзда эрявихть тиемс, ялгат, организационнай кой-кодама вывотт. Минь, кода бта, аш мяленьке крьфнемс Государственнай банкть оборотонзон, а вешсаськ синь сяда товолдонь касомаснон. Минь кода бта, аш мяленьке крьфнемс и бюджетоньконь, а мяленьке молемс инголи испытаннай кить эзга, финансировандамок кода эряви государствать касыкс потребностензон, обеспечиндакшнемок нингя сяда цебярьста населениять касы потребностензон. Тянкса лисенди кизефкс сянь колга, штоба максомс сядонга оцю самостоятельность финансовай тяфтама важнай организацияти, кода Государственнай банксь. Тянь коряс лисенди эрявиксть явфтомс Финансонь Народнай Комиссариатть эзда Государственнай банкть, максомс теенза эрявикс самостоятельность, а, значит, и путомс сонь лангозонза сяда оцю ответственность Союзть эса кредитнай тевть руководстванц инкса, подчининдамок Госбанкть видеста Совнаркомти и максомс сонь руководителенцты Народнай Комиссаронь Совета решающай голос, Народнай Комиссаронь праваса. Сембось тя тиенди надияма сянди, што Верховнай Советсь шнасы минь предложениянськонь, кода правильнай, кода эсь пингонне. (**Аплодисментт**).

Сяда тов, нингя фкя од наркоматонь тиемать колга, Военно-Морской Флотонь Народнай Комиссариатонь тиемать колга. Аш кода аф признать, што тя и пяк важнай, и пяк эрявкс кизефкс. Миньцонок тяни Военно-Морской 4 флотт: Балтийскяйсь, Черноморскяйсь, Севернайсь и Тихоокеанскяйсь. Кода няеви, аф кржа фкя странати, сядонга пяк, што минь морской флотонськонь улихть маластонь отношениясна кой-кона океаттнендиге. Но понастоящему морской флотонь строительствати кярьмодемс савсь тейнек аньцек мекольдень кизотнень. И Балтийскяй, и Черноморскяй, и Севернай и Тихоокеанскяй флоттне ушодсть-ни касома станя, кода полагается советскяй великай державати. Синь вишкста пяшкотьшневихть од единицаса пока сяда йомласа, а вов аделасаськ строямаснон кой-кона од заводоньконь, — конатнень постараемся строямс сяда куроконя!—и ушоттама пяшкотькшнемост минь флотоньконь сяда вишкста и сяка йотктть морской вию единицаса. (**Бурнай аплодисментт**).

Минь должеттама сявомс мяльс сянь, што минь страналеньке оцю, што сонь перьфканза оцю протяжениясa морят, и тя тейнек ялань лятфни сянь колга, што флотсь миньцонок должен улемс кеме, вию. (**Бурнай аплодисментт**). Тяконь колга жа тейнек лятфнихть и капиталистическяй державатне сянь мархта, што мекольдень кизотнень синь вишкоптсть военно-морской оцю строительства. Минь аш мяленьке ваномс озадонь седихть тя фактть лангс, сядонга пяк, што империалистическяй державатне кодангa не могут договориться военно-морской строительстваса гонкать хоть кой-кодама ограничениянц колга. Например, тяфтама агрессивнай державась, кода Япониясь, тя пингс атказакшни кодама-либа участияда морской вооруженияттнень ограничениса. Тя пингс, афваномок международнай всякай конференциятнень лангс,—лятфтасаськ хотя-ба морской вооруженияттнень ограничениянь кизефксса 1936 кизонь Лондонскяй конференциять,—минь Дальневосточнай соседоньконь—Японият морской вооруженияснонзонды аш кодамовок ограничениятм. Дряй минь аф должеттама лувомс тя фактть? Улема, тинь мярьктяда, што тя обстоятельствать минь должеттама лувомс кода эряви эсь работасонок. (**Аплодисментт**).

Вов лия факт. Афваномок 1936 кизонь Лондонскяй конференцияса формальнай участиянц лангс, фашистскяй Италиясь станяжа, всякай аф серьезнай мотивс коря, атказась морской вооруженияттнень ограничениясноn колга лия странатнень мархта кодама-либа соглашениянь кемокстамать эзда. А вдь Италиясь тяни веши сянь, штоба контрольфтема хозяйничать марнек Средиземнай морять эса, мезсь не может аф токсемс Советскяй Союзть пяк оцю интересонзон. Дряй минь аф должеттама лувомс эсь решениянськонь эса тя факттке? (**Аплодисментт**).

Корхтайхть, што фашистскяй Германиясь подписал морской соглашения, но минь должеттама вановмс, мезе тии тя подписсь. (**Рахама, аплодисментт**).

Сембе сяка, тя сембе корхтай сянкса, што тейнек эряви тиемс военно-морской вию флот. (**Аплодисментт**).

Минь лувондсаськ тяфта: главнайсь, штоба улель кеме и вию минь государственнай корабляньке, а сон, кода минь содасаськ, кеме и нингя сядонга кемокстай. (**Бурнай аплодисментт**). Минь советскяй строеньке вию и мялец улемс нингя сяда виюста, мялец улемс неприступнайкс вракненди. (**Бурнай, кувака пингс моли аплодисментт**). Тянь эзда минь тиенттяма вывод, што тейнек эряви вию Якстерь Армия и тейнек эряви военно-морской вию флот. (**Кувака пингс моли аплодисментт**). Советскяй вию державать должен улемс сонь интересонзонды соответствующай, минь великай тевоньконди достойнай, морской и океанскяй флотоц. (**Кувака пингс моли аплодисментт**).

Сянкса, штоба организовандамс тя флотть сонь сложнай техническяй оснощениянц мархта, сонь морской вию артиллериянц мархта, сонь советскяй флотть достоинстванцты соответствующай морской авиациянц мархта. (**Бурнай аплодисментт**) и сянкса, штоба по-советски воспитать квалифицированнай моряконь и морской техниконь ламалувксса кадрат, эряви од наркомат, эряви Военно-Морской Флотонь Наркомат. (**Аплодисментт**).

Именна тянкса, што кассь минь Якстерь Армияньке, што тясонга эряви эрьшинь оцю работа сонь сяда товолдонь кемокстамасонза, сонь сяда товолдонь техническяй оснащениясонза, эряви ламода сяда цебярь работа родинати преданнай якстерьармеецонь и командиронь большевистскяй воспитанияса, именна сяс, што Якстерь Армияса сембе тя тевса руководствать улихть эсь инголенза пяк оцю задачанза, а военно-морской флотсь веши эстеенза специальнай, и тяконь шовор оцю мялень шарфтома, минь лувондсаськ эрявиксонди, Оборонань Наркомть мархта ряц, Военно-Морской Флотонь Наркоматонь улемать. (**Бурнай, кувака пингс моли аплодисментт**).

Минь задачаньке—кеподемс Советскяй Союзонь сухопутнай границань и морской беряконь оборонань тевть нингя сяда вяри. Надиятама, што минь моряконьке честь мархта пяшкодьсазь эсь задачаснон, а Наркомморфлотсь настойчивайста и апак сизьсек кармай работама советскяй военнай морской вию флотть тиеманц инкса. (**Кувака пингс моли аплодисментт**).

Мекольцесь, депутат ялгат, нин гя несколька вал фкянь колга ся предложениятнень эзда, конат макссевихть теенть кемокстамс,—а именна Конституциять 49-це статьянц дополнениянц колга. Тевсь моли сянь колга, штоба дополнить тя статьять Верховнай Советонь Президиумти правань максома мархта кизефксонь решандамс военнай положениять йотафтоманц колга тоса, коса сон кармай эрявома йотафтомс.

Тинь содасасть, што Советскяй Союзть лангс мекольдень кизотнень пингста кивок извне не нападал, хотя империалистическяй агрессорхнень ширьде всякаень провокацияса афсатнема и ашель. Тянкса ашель потребностенц ня мероприятиятнենди и башка решениятненди тянь колга. И сембе сяка минь должеттама кой-мезе содамс возможнай ослоннениятнень колга. Сяс, теень арам, предложениясь, конац макссеви тя кизефксть коряс, теенть шарххкодеви и прокс примавикс. (**Дружнай аплодисментт**).

Вов, ялгат, ся кизефксне, конатнень лангс мон долженолень лоткамс Конституциять эса изменениятнень коряс.

Миньцонок ули советскяй цебярь Конституция, и тянкса народсь азозе сонь Сталинскяй Констутуцияксь. (**Бурнай, кувака пингс афлоткси аплодисментт, сембе стякшнихть, вайгяльхть „Ура!“ „Шумбра улеза Сталин ялгась!“**).

Эряфсь сембе сяка жа, эсь чередсонза, моли инголи. Минь странаньке касы шиста-шись и веши организационнай од формат. Тянь коряс и тиендевихть ся изменениятне и дополнениятне, конат сьормадкшневихть минь Конституциязнок. Тя эряви. Тя соответствует сянди, што касы, кемокстай и совершенствовандай минь советскяй строеньке.

Сембонь тянь эзда минь няйхтяма ся тевть виенц и значениянц, конац тяни минь кядьсонок, трудящайхнень кядьса,—сембонь тянь эзда минь няйхтяма Ленинть—Сталинть тевонц великай значениянц и оцю виенц! (**Бурнай, кувака пингс моли аплодисментт, сембе стяйхть, вайгяльхть „Ура!“, „Шумбра улеза Сталин ялгась!“, „Шумбра улеза Молотов ялгась!“**).

1838—А. И. Полежаев—1938

ПОЛЕЖАЕВТЬ РОДИНАСА

Пушкинонь современниконц, русскяй революционнай поэтть Александр Иванович Полежаевть родинац—Покрышкина велесь.

Велеса сире атятне и бабатне содайхть лама и пяк цебярь преданият поэтть колга. Тяфта, колхозниксь Саламычев Ефим Петрович азонды:

— Мзярда монь алязе работакшнесь барщинаса—мон эста улень нингя йомланя, эста тонафнень. Теень ся пингть азонкшнесть Полежаев поэтть колга: „Тонафнек станя, кода тонафнесь Полежаев". Мон лама лувондонь Полежаевть стихонзон эзда.

Колхозниксь—Киселев Алексей Алексеевич корхтай, што Полежаев „афзаконна шачсь" Струйский помещикть пяльде, поэтть теряц ульсь жа крепостной пяк красивай стирь.

Мельников Никифор Ермолаевич, 75 кизоса, азонды предание сянь колга, кода развратничал Леонтий Струйский помещиксь, кода сон куломс розгаса пикссезень эсь дворовай ломанензон. Тянь инкса Струйскийть Пензенскяй губернскяй судсь судендазе Сибири ссылкас. Пяк интереснай предания азондсь 66 кизоса колхозниксь Катюков Андрей Сергеевичь. Тя преданиясь сянь колга, кода Покрышкина велень беднай ломанць—плотниксь „Семен Аккуратный" (тя сонь прозвищац) крестьяттнень лангса наругамать инкса узерьса кярозе Александр Николаевич Струйский помещикть прянц.

Полежаевть колга сон тяфта азонды:

— Мон марьсиня, што Полежаев ульсь кода тяни корхтайхть, революционер. Тянь инкса Рузаевкаса сонь удом пачк опамфтозь тодуса оцязоронь лакейхня. Революционнай поэтсь Полежаев тиевсь самодержавиянь жертвакс. Корхнихть, што поэтть тядянцка опамфтозь и калмазь Покрышкина велень калмотнени.

... Йофсикс лиякс арась тяни Александр Иванович Полежаевть родинац. Ромодановань районца Покрышкина велень „Красный пахарь" колхозсь лувондови инь передовой колхозкс. Тоса сембе крестьяттне—175 кудазор сувасть колхозу. Колхозть ули сонцень молочно-товарнай фермац, тувонь фермац, учань фермац. Колхозть ули садоц, коса лувондови 800 марлю. Тяддень тундать синь арьсихть озафтомс нингя 2500 марлю. Ули нешкепересна, коса сембоц 75 нешкя, и велень хозяйствань разнай машинасна. 1937-це кизоня колхозникне сявсть оцю урожай.

Эрь трудошити явондсть 6 килограммат сьора, 270 граммат марь и лама лия перень сьорот.

Колхозникне корхтайхть, што кой-кона стахановецнень сьоросна сатыь колма кизос. Колхозса аш фкявок колхозник, конань ба афоль уль траксоц и лия жуватанза.

Велеса прокс машфтф сьормас афсодамась, ули начальнай школа. Октябрьскяй революциять эзда сявомок и тя пингти велесь макссь минь родинанькonди 35 учитель, синь эздост 4 высшай образования мархтот.

Покрышкина велень „Красный пахарь" колхозсь шиста-шис, кизоста-кизос яла виеми, козякады и культурнайгады.

* * *

Покрышкинаса колхозникне и велень культурнай вийсь аноклайхть революционнай поэтть, Пушкинть современниконц Александр Иванович Полежаевть куломa шистонза сявомок 100 кизонь топодеманцты. Январть 29-це шистонза кармай улемя Полежаевти посвященнай юбилейнай пуромкс. Колхозникне вешихть максомс Полежаевть лемонц Покрышкина велети и колхозти.

60 кизоса Кяжинць тись 415 трудошит

Сире-Толку велеса «Якстерь партизан» колхозса 60 кизоса колхозниксь Кяжинць афваномок сире шинц лангс, трудти честнай и добросовестнай отношениянц вельде тись 415 трудошит. Сон мзярдовок ашезь атказакшне работаста, кодама работа максыхть сон тисы честнайста и эсь пинкстонза. Кяжинть путозь сторожкс колхознай паршить ванома. Сон тя работанцка пяшкотькшнесы честнайста и добросовестнайста.

Оцязоронь Россиять пингста сон эрясь беднайста, вестеньгя афоль сатне кшиц, работакшнесь козяйхнянди, конац работаманкса паннель пяк кржа, афоль сатне кшиндинга. Тяни Кяжинць азонкшни оцю спасиба великай учительти и вождьти СТАЛИН ялгати, зажиточнай и культурнай эряфть тиеманц инкса.

С. А. Сенькин.

Рыбкинань район.

Тюрихть оцю урожайть инкса

Ковылкинань районца „Валда ян" колхозса йотафневихть лама агротехническяй мероприятият. Колхозса выделенайхть специальнай ломатть куринай пометонь кочксема, паксяса ловонь кирьдемань тиема. Навозть сембонь усксесазь навозохранилищав уматнень лангс.

И. Козеев А. Козеев.

4 кизоса цьоранясь Учватов Мишась машты морафтома и сьормадома

(Левжа веле, Рузаевкань район)

Учватов Иван Анисимовичсь и сонь урьвац Мария Павловнась пяк кельксазь эсь идьснон—9 кизоса Пашать и 4 кизоса Мишать. Синь аф пикссекшнесазь, аф эвфнесазь, аф сюцекшнесазь, а эзост сувафнихть кельгома отношения трудти, ломанень достоинствати.

Пашась тонафни 2-це класса, уроконзон аноклакшнесыне эсь пингстонза. Сяс сонь сембе отметканза цебярьхть и отличнайхть, сяс сонь кельксазь сембе учительхне.

Мелямба, мзярда Пашась тонафнесь 1-це группаса, мзярда озсесь уроконзон тонафнема—вакcстонза изь тушонда 3 кизоса братишканяц Мишась. Сон сявонькшнесь карандаш, кагод и мезе бди эсь пачканза вадендсь, кулхцондсь мокшонь и рузонь стихотвореният.

Кой-мзярда пингта меле повонды кяльса Мишась кармась наизусть азондомост сят стихотворениятнень, конатнень тонафнекшнезень альнякац. Сияк жа Мишась кармась кизефнемост букватнень. Пашась теенза няфнезень. Мишать кагодонза курок пяшкодсть оцю и аф цебярь печатлаф букваса. Сон кармась саворня морафтома. Тядде Мишась машты ни морафтома и сьормадома. Сонь эсонза ули самостоятельность и прилежность, мезьсь шуроста эряй 4 кизонь возрастса. Кда сон сьормады, то эсь пачканза корхтай и кядец тиенди оцю букватнень эса. Сон сьормады станя, штоба аф тиемс эльбятькс.

— Сонь мархтонза весяла,—корхтай тядяц—мярьгат—морафты наизусть стихотворениятнень.

И виде, сон наизусть содай 10 стихотворенияда и лама морда.

— Мезе маштат, Миша? Кодама морня?

— Мон лама маштан, кодама тейть эряви?—серьезнайста кизефни Мишась

—„Паксяти" моронять азк,—кошерясы Пашась.

И Мишась ушодсь выражения мархта морафтома.

„Вай пакся, пакся,
Колхозонь пакся,
Пяшксе сьорода
Кизонда лангце—...

Тоса сон морафтозе „Сьоксень вармать".

Сьоксень варманясь—
Лии нармоннясь,
Сон лии, лии
Лиезь вишкомкшни—.

Сяда меле тага морафтсь мокшонь морнят. Мон книгать корясванонь, правильна ли морафты. И сон косонга изь тий эльбятькс.

Мишась мокшонь морняда башка машты и рузоньгя, конатнень морафтсыне чистайста и эльбятькстома.

Мишать памятец поразительнай. Несомненна, сон пяк одареннай.

Тумстон кизефтине:

— Миша, а мезькс йорат улемс?

Сон отвечась аф видеста, а васенда кармась корхтама коса кармай тонафнема:

— Васенда тязк тонафнян, тоса молян Саранскяи, а тоса Москуву. И лисян инженеркс.

Тяфта корхтамс могут аньцек минь советскяй иденьке, конатнень инкса заботендай Сталин ялгась.

— Касонгт оцюняста,—корхтан тумстон,—ульхть инженеркс.

Сай ся пингсь, мзярда йолма Мишась ули инженер, а может быть летчик, может быть профессор али академик. Сон ули—мезькс мялец. Минь странасонок од даровaниятненди келиста панчфт кенкшне наукати.

Ив. Чумаков.

Получась 280 пудт сьора

Ежка велеса „Валда ян" колхоса колхозниксь Покайкин И. А. 1937-це кизоня эсь семьянц мархта тись 700 трудошит, конатнень инкса получась 280 пудт сьора.

Покайкин ялгась оцязоронь Россиять пингста эрясь пяк беднайста, сонь афоль сатне кизода-кизос кшиц, конань сюнеда теенза сашондовсь работамс кулакнень и помещикнень ширеса. Тяни Покайкинць эряй зажиточнайста, сонь ули траксоц, улихть учанза и лия жуватанза. Сон тя зажиточнай эряфонц инкса азонткшни спасиба большевистскяй партиять вятиенцты мировой пролетариатть вожденцты Сталин ялгати.

Ф. Аношкин.

Ковылкинань р-н.

Спасиба кельгома вожденьконди и учителеньконди Сталин ялгати

Ежка велень „Валда ян" колхозонь колхозникне Аданькин Р. и Путиников С. эсь сядынцень эряфснон азонцазь тяфта: „Минь оцязоронь Россиять пингста работакшнемя кулакненди и помещикненди, конат работаньконда инкса пцтай мезевок ашесть паннекшне; эрямя шовдать потмоса, вачашиса".

—Великай Октябрьскяй революциясь педа-пес машфтозе романовскяй ярмоть,—корхтайхть колхозникне.

Великай Сталинскяй Конституциясь сембе трудящайхненди макссь величайшай праваt трудти, ваймамати, тонафнемати. Ня величайшай праватнень мархта колхозникне эряйхть культурнайста и зажиточнайста.

П. М.

Ковылкинань р-н.

Цебярьста аноклайхть тундань видемати

Насакина велеса „Пятилетка" колхозсь ударнайста аноклай тундань видемати. Колхозонь правлениясь алашатнень кемокстазень рабочайхнень мельгя. Алашатне ащихть цебярь упитанностьса. Велень хозяйственнай инвентарьсь ремонтировандаф. Видьмотне сортировандафт.

Комсомольскяй организациясь колхозникнень и сембе од ломаттнень йоткса вяти цебярь массово-раз"яснительнай работа, конань мархта кепсесы колхозникнень инициативаснон.

Рюков.

Торбеевань район.

24

ВЛКСМ-нь Рыбкинскяй райкомть беспечнай руководителензон колга

ВЛКСМ-нь ЦК-ть Х-це съездонц решениясонза пяк лац азф, што комсомолецненди эряви лацкас ладямс политвоспитательнай работать од ломаттнень йоткса. Но ВЛКСМ-нь Рыбкинскяй райкомсь ня историческяй решениятнень юкснесыне и тянь сюнеда воспитательнай работась районца ладяф пяк кальдявста.

Районца 51 первичнай комсомольскяй организация, а сембоц комсомолецта котосятта лама ломань, конатнень йоткса улихть лама честнайста добросовестнайста работай комсомолецт и комсомолкат, а станяжа афсоюзнай од ломатть. Районнай организацияса аф кржа стахановецта и ударникта, конат эрь шиня тюрихть производственнай плантть пяшкодеманц инкса, кода бта сявсаськ Мамолаевскяй колхознай организацияста Кечкина ялгать, конац работай ВЛКСМ-нь первичнай организациянь комитетонь секретарькс. Кечкина ялгась 1937-це кизоня сентябрь ковть самс паксянь работаса выработала 250 трудошит, сон эрь шиня сотнекшнесь 450 пулф. Сяда башка 1936-це кизоня сон касфтсь 90 вазня и стак тов. Тяфтама ломаньда Рыбкинаса аф кржа, а ВЛКСМ-нь райкомсь эсь беспечнай работанц сюнеда тяфтама ломаттнень тячимс аф содасыне.

Кда варжаксстама кода ащи работась политкружокнень эса, то няйхтяма пяк лама возмутительнай факта. Районца политкружокне укомплектованнайхть формальна, ведьгемонь фкя первичнай комсомольскяй организацияста политзанятият ульсть йотафтфт аньцек фкя организацияса, Михайловка велеса, конатнень йотафтозень ВЛКСМ-нь райкомть политпропагандистонь отделонь заведующяйсь Шлыгин ялгась, а лиядькс первичнай организациятнень эса кивок аф занимандай политучебаса. Штоба афоль уль тя голословна, то можна няфтемс тяфтама фактса: Уст-Рахмановскяй организацияса 22 ломань комсомолецт, коса комитетонь секретарькс работай Арсланова ялгась, а пропагандистокс формально-прикрепленнай ВКП(б)-нь райкомть пропагандистоц Норкин. Риковскяй первичнай организацияса 34 комсомолецт, коса пропагандистокс лувондови Чалдаев, но сон эсь бездействиянц сюнеда вестенгя ашезь йотафня политзанятият. Мамолаевскяй МТС-нь организацияса комитетонь секретарькс работай Молданов, а пропагандистокс формально ульсь прикрепленнай бездельникс Капралов, конац работай МТС-нь директорокс. Валгапинскяй организацияса руководителькс лувондови Илюшин ялгась, но сон тячимс фкявок занятия ашезь йотафта. Тяфтама возмутительнай факта Рыбкинскяй организацияса пяк лама.

Тяда башка эряви ваномс кода ащи тевсь комсомолонь ряттненди примамать мархта, то тяса тоже няйхтяма лама афсатыкста, што 1937-це кизоня комсомолу примасть 280 од ломатть, а комсомолста паньцть 30 ломатть. Сяда башка ВЛКСМ-нь райкомса валяндайхть 38 заявления, конат сьорматфт 1937-це кизоня од ломаттнень эзда и синь йотксост кафкса заявленият, конат валяндайхть ВЛКСМ-нь райкомса 1937-це кизонь март ковста сявомок и тячимс комсомолонь райкомсь ня заявлениятнень ашезень ванонда.

Тяфта жа ащи тевсь комсомолецнень йоткса партияв вовлечениять колга. 1937-це кизоня райкому ульсь максф 13 заявления, но синь эздост ниле заявлениятне нингя тячимс апак ванонтт, кода Якушкин ялгать заявленияц и лиятнень.

Сяда башка эряви азомс, што ВЛКСМ-нь райкомсь кальдявста работай райактивть мархта; 1937-це кизонь сентябрь ковть эзда сявомок и 1938-це кизонь январь ковть 15-це шинцты самс ашоль фкявок райактивонь марстонь пуромкс, конань сюнеда райактивть йоткса улихть стама „активистт", кода Радановть кондяпне, конац 7 кофт ашозь панда комсомольскяй взност, а ВЛКСМ-нь риковскяй первичнай организациянь комитетонь секретарец Чалдаева ялгась тяфтама возмутительнай факттнень лувонтсыне нормальнай явлениякс. Кой-кона комсомолецне ащихть явнай политическяй хулиганкс, кода Яшин райцентраста „активистсь" и Можин В. Засецкяй организациста, конат творили лама безобразият, комсомолонь райкомсь содазень ня случайхнень оцю опоздания мархта и аньцек кеветия шида меле Можинть панезь комсомолста и сявок заочно, а райкомонь секретарьсь Чалдаев ялгась даже райактивонь пуромксса ашезе лув эрявиксонди корхтамс ня возмутительнай фактнень колга.

Тяфтаня жа ащи тевсь комсомолецнень йоткса тундань видемати анокламать колга. Комсомолонь райкомсь аф содасы мезе тиендихть первичнай комсомольскяй организациятне. Кой-кона колхоснень эзга тевсь ащи пяк кальдявста, кода Мамолаевcа, коса ульсь колхозонь председателькс народонь вракть Мустайкинть пособникоц Милушкинць, станяжа Од-Сомаень колхозса, коса председателькс работай Счастьевсь, конац алашатнень макссесыне работамс аньцек вина лангс, с.-х. инвентарец апак ремонтировадак, комсомолецне тянь колга аф весть корхнесть комсомолонь райкомти, но ня сигналхнень лангс кодамовок мяль ашесть шарфне. Кой-кона комсомолецне, кода Сире-Сомаень организацияса Столяровсь, Волгапинаса Аввакумовсь, конат эрь шиня симондихть, школьнай занятиятнень срывают, а комсомолонь райкомсь ня фактненди кодамовок мяль ашезь шарфне.

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомти эряви варжакстомс Рыбкинскяй организациять ширес и тиемс соответствующай выводт.

П. Е.

Рузаевкань РОНО-ть мяльс

Перхляй велеса избачекс работась Моисеев, конань кальдяв работаманкса РОНО-сь работаста валхтозе, но тяда башка сон кодамовок лезкс изба-читальняти изь макса. Тяни Перхляй велеса массово-разъяснительнай работась йофси лоткась, читальнясь панчсеви аньцек снярда, мзярда ули кино.

Рузаевкань РОНО-ти куроконя эряви ладямс Перхляй велеса культмассовой работать.

Рузаевкань р-нь.

К. В.

Тоса, коса юмафтф политическяй бдительностсь

ВЛКСМ-нь IV-це пленумсь кемоста азозе, што эряви машфтомс политическяй беспечностть, благодушиять и наивностть, эряви кеподемс политическяй бдительностть, конань вельде маштомс распознавать народонь вракнень, кодама ба маска синь афольхть щафта, коряннек машфтомс народонь вракнень и синь пособникснон. Но кой-кона комсомольскяй руководительхне тячимс кода эряви ашозь шарькодь пленумть тя важнейшай и кеме указаниянзон.

Ковылкинань комсомолонь райкомсь и сонь секретарец Карев ялгась эсь работасост новляйхть политическяй сокорши, конат аф няйсазь мезе тиендеви перьфкаст ащи первичнай организациятнень эса. Сяс, што Ковылкинань комсомолонь райкомть работниконза страдандайхть политическяй беспечностьса, благодушияса, наивностьса няеви васендакигя сянь эзда, што комсомолонь райкомсь йофси аф чуткайста ваны сигналхнень лангс, конат макссевихть теенза печатть и комсомолецнень ширьде; омбоцесь сянь эзда, што райкомть шалхконц ала политически аф надежнай ломаттне калафтсь кой-мзяра первичнай комсомольскяй организация. Шадымонь первичнай комсомольскяй организациясь повсь политически йофси аф надежнай ломанень кядьс. Комсомолецне: Слепов, Сияев, Кудакаев и сонць комсоркcь Петайкинць кемоста сотф попнень и монашкатнень мархта, марса тиендихть вечеринкат и стак тов. И вов нят комсомолецне и комсоркcь Петайкинць повомок попнень и монашкатнень влияниясноn алу срафтозь велеса комсомольскяй организациять. Политучеба, собраният и беседат комсомолецнень и афсоюзнай од ломаттнень йоткса вестеньгя аф эряйхть, конань сюнеда велеса вишкомкшни хулиганствась. Комсоркcь Петайкинць сознательна кирьнесы первичнай организациять касоманц. Сон сятнень, конат макссихть заявленият, штоба сувамс комсомолу, пеетькшнесыне и сюцекшнесыне аф цензурнай валса. Комсомолецсь Кудакаев работамок „Од-ки" колхозса председателькс, срафтозе колхозть. Тяфтама возмутительнай безобразиятне йофси аф токсесазь Ковылкинань комсомолонь райкомть работниконзон. Синь илятькшнихть прежняй вастозост и кода-бта аф синь тевсь ладямс комсомольскяй работать и аропттомс комсомолть рядонзон классово-враждебнай элементтнень эзда. Комсомолецсь Саламчук, работамок продавецокс, салась 1500 цалковай кооперативнай ярмакт, апак лоткcек симонди и ирдеста нарушандакшнесыне всякай общественнай порядкатнень. Тя пьяницась, ворсь тячимс иляткшни комсомолса.

Комсомолецне вешсть райкомть ширьде куроконя панемс нят безобразникнень комсомолста, но райкомть секретарец Каревсь сурonь пачк ванць нят требованиятнень лангс, и райкомть заседаниясонза кемоста выступил синь инксост, штоба синь кадомс комсомолонь членкс. Сомнительна комсомолецнень Каревть тяфтама выступлениец райкомонь заседанияса и видеста азозь теенза, што „тонь выступлениеце аф мобилизующяй, а демобилизующяй".

Вов фкя организациянь работань примерса няеви Ковылкинань комсомолонь райкомть воспитательнай работац, конань коряс минь улихть полнай праванькe азомс, што Ковылкинань комсомолонь райкомсь путф коммунистическяй воспитаниянь задачатнень мархта справляется кальдявста.

Комс. РК п/учебань отд. зав. КОСТИН.

Педа-пес машфтомс колхозста афсатыкснень

Шямонь велень „Победа" колхозса председателькс работай Татаевсь. 5—6 ковонь работанц пингста Татаевсь тись афкржа кальдява колхозть хозяйстванцты Васендакигя сон афи сявозень мяльс СССР-нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть тундань видемати анокламать колга указаниянзон. Тячимс колхозсь ашозь кярьмодь тундань видемати анокламати. Инвентарьсь апак урядак, видьмотне апак сортировандакт и апак полафтт рядовой видьмотнень сортовой видьме лангс.

Тяда башка Татаевть лафча руководстванц сюнеда колхозса ушодозь эсь действиясноn ворхне, жуликне и ст. тов. Тянди яркай примеркс ащи ся, што сьоронь получама ведомосттнендн ушодсть тиендема колхозникнень подписьснон. Тяфта ульсь тийф Мосейкин Николай Семеновичть подписец. Сире ревизионнай комиссиясь мезевок изь тиенде. Сон ульсь распущенай. Вастозонза кочкаф—ревизионнай комиссияти лезксонди Сире-Сазанонь велень советсь кучсь Борисов Василийть—жуликть, конанц лангса ули материал тяфтама тиеманкса.

Абайкин А. И., работамок счетоводкс, ашезе приходовонда колхознай викать. Колхознай паршить растаскивандакшнесазь „руководительхнень" сельме инголдест.

Кирдемс колхозть сяда тов тяфтама руководства ала аф ярашты. Минь надиятама, што Ковылкинань райисполкомсь кярьмоди побольшевистски колхозть тевонц ладяманцты.

П. Масейкин.

Видемати аф аноклайхть

Од Сазановка велень колхозсь аф вяти кодамовок анокламань работа тундань видемати. Колхозонь председательсь Зарубин ялгась йофси аф шарькходьсы, што тундань видемати илядь аф лама шит, што СССР-нь Совнаркомсь и ВКП(б)-нь ЦК-сь эсь указаниясост видеста азозь, штоба нят шитнень пингста кярьмодемс по-настоящему тундань видемати анокламань работатнень пяшкодемаснонды. Зарубинти тя аш мезевок. Колхозса плукне, сеялкатне апак ремонтировандакт, рядовой видьмось сортовой видьмя лангс апак полафтт.

Минь надиятама, што Ковылкинань райЗО-сь максы тя колхозти практическяй лезкс тундань видемати анокламаса.

Ковылкинань р-н. **Т.**

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлито № Д—12. Заказ № 268. Тираж 2708.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".